

母語青少年組獲獎作文（14 歲--18 歲）

故鄉・他鄉

第二名：Hung Ching(Jean) Wang/ 王虹淨

就讀學校: Ayala High School

年級：11

對我而言，故鄉，是一個離開了家鄉，並且到了他鄉一段時間才能夠擁有的地方。常常有人會在不知不覺中把他鄉當作了故鄉，儘管我們在一生中都會穿梭在很多他鄉之中，但是我們心中永遠有一個深刻且難忘的「故鄉」。

我的故鄉——台灣是個美麗而且會讓人懷念的地方。台灣最著名的就是「夜市」，夜市裡賣的各式各樣小吃，都是「物美價廉」，像是臭豆腐、豬血糕、香腸等。台灣也被稱作「水果王國」，因為台灣特殊的氣候，所以有很多在別的國家吃不到的水果，例如：芭樂、蓮霧等。台灣和美國在學校裡最大的不同就是「制服」，台灣從小學到高中都要穿著制服到學校，到了大學才不用穿，但是在美國是沒有制服的，而這就會讓我想念的其中之一。另外，台灣也有很多大眾運輸工具可以讓人們使用，例如：公車、捷運、高鐵等。除了這些以外，台灣也有很多便利商店，一條街上就會有好幾家，很方便。

二零一七年八月二十一日，我帶著忐忑不安的心情，第一次登上了離開家鄉的飛機，從台灣移民來到加州，隔了幾天，我開始在美國念高中三年級。或許是因為我才剛來美國沒多久，又或者是因為我已經在台灣生活了十六年，也從來都沒有在國外生活那麼久過，所以不能馬上融入在「他鄉」的生活，因此我會把台灣當成我唯一的家鄉，而把美國當成他鄉。

剛來美國的時候，我很不習慣這裡的生活，有時會聽不太懂別人說了什麼，所以沒有交到什麼知心好友。可是還記得爸爸和我講過一首白居易的詩《種桃杏》：「無論海角與天涯，大抵心安即是家。」這句詩詞的意思就是無論自己處在什麼樣的環境，只要內心平靜就能夠把所在地當作家鄉。所以每當我遇

到困難的時候，我就會想起在台灣和我一起努力的朋友和同學，想起他們在我離開之前對我說的一聲「加油」，使我更想要努力堅持下去。他們就像是大海中的燈塔，指引我度過難關。而我也就努力嘗試著讓自己平靜下來，對自己有信心，而且不要那麼害羞，所以隨著我來美國生活的時間越長，我也越來越熟悉、適應這裡的環境和各式各樣的事情，但是這裡只是我人生旅途的一站，所以它仍然是我的一個「他鄉」。我愛台灣這片土地，很開心一年多前只是和他暫時道別，而不是永別。我的故鄉就是我努力向前的動力，它使我更想要在美國繼續堅強下去，指引我走向成功，有朝一日，我一定會從他鄉回到有如媽媽懷抱的故鄉。